

2008년도 부천시 명예시민증서 수여 동의안 심사보고

1. 심사경과

가. 제안일자 및 제안자 : 2008년 3월 4일 부천시장 제출

나. 회부일자 : 2008년 3월 5일

다. 상정 및 의결일자

- 제142회 부천시의회(임사회) 제1차 행정복지위원회(2008년 3월 13일) 상정
- 제142회 부천시의회(임사회) 제1차 행정복지위원회(2008년 3월 13일) 원안

2. 제안설명 요지

(제안설명자 : 총무과장 김영의)

□ 제안이유

- 다카야 시게오 오카야마 시장은 2005년 10월 시장으로 취임한 이후 부천시와 오카야마 양 도시간 시민, 청소년, 문화, 학교 교류 등 다양한 분야에서 실질적인 교류가 추진될 수 있도록 협력하여 왔으며, 특히 2007년 양도시 상공 회의소간 자매결연을 체결함으로써 민간 경제교류의 발판을 만드는데 기여하였음.
- 미국 베이커스필드시 자매도시협의회 프랭크 트리피키오 (전)회장은 부천과 미국 베이커스필드 간 교류를 시작한 2005년부터 2006년까지 베이커스필드 자매도시협의회 회장으로 재임하면서 교류 초기부터 양도시 교류사업 추진에 적극 협조하였으며, 특히 한국전 참전용사 기념공원 조성, 한국 부천의 날 행사 지원 등 한인사회에 대한 특별한 관심과 지원을 통해 부천시의 위상을 제고시킨 바 있음.

- 이들에게 부천시 명예시민증서를 수여하여 자매결연 도시간 지속적인 교류협력과 우호관계 증진을 도모하고자 의회에 동의를 구함.

□ 관련근거

- 부천시 명예시민증서 수여조례 제2조(수여대상), 제3조(수여결정)
 - 수여대상자 추천 → 시정조정위원회 심의 → 시의회 의결 → 명예시민증서 수여

□ 주요내용

- 수여대상

소 속	일본 오카야마시	미국 베이커스필드시
직 위	시 장	전미자매도시협의회 이사
성 명	다카야 시게오 (高谷茂男)	프랭크 트리피키오 (Frank Tripicchio)
생년월일	1937. 1. 1(71세)	1947. 1.23(61세)
최 경 근 력	<ul style="list-style-type: none"> ○ 2001년 4월 치보리JAPAN주식회사 사장 ○ 2003년 5월 사단법인 오카야마시 법인회 회장 ○ 2005년 5월 사단법인오카야마경제동우회 상임감사 ○ 2005년 10월 오카야마시장 취임 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 2004~2005 베이커스필드 남부로타리클럽 회장 ○ 2005~2006 베이커스필드 자매도시협의회 회장 ○ 2006. 4.11 ~ 현재 부천시명예국제자문관 ○ 2007~2009 전미자매도시연합(SCI) 이사

- 수여시기 : 부천시민의 날 기념행사 및 국제행사시
 - 2008년 부천 세계무형문화유산엑스포 : 오카야마시 다카야 시게오 시장
 - 제24회 복사골예술제 : 미국 베이커스필드시 프랭크 트리피키오
- 주요공적사항

【 일본 오카야마시 다카야 시게오 시장 】

- 시민대표단 부천방문으로 시민교류 활성화 : 309명(2005년~2007년)

- 오카야마시 모모타로 축제 등 부천시 전통예술단 초청공연 지원 : 3회
- 양 도시 상공회의소간 자매결연 체결 지원 : 2007. 11. 16
- 청소년 홈스테이 상호교류 추진을 통한 부천청소년 국제화마인드 : 부천청소년 35명, 오카야마청소년 46명
- 공무원 상호파견 연수 : 6명(부천 3명, 오카야마 3명)
- 한·일 미술교류전 참가로 예술인간 교류 추진 지원 : 3회
- 오카야마 미노소학교와 여월초등학교간 청소년 교류 : 매년

【 미국 베이커스필드시 자매도시협의회 (전)회장 프랭크 트리피키오 】

- 양 도시간 국제협력을 위한 베이커스필드시장 특사 자격으로 부천시를 방문하여 교류의사 타진(05. 7월, '05. 9월)
- 부천시와 미국 베이커스필드시 간 자매결연 체결 협력 : 2006.9.25
- 부천 가톨릭대학교와 캘리포니아주립대 간 자매결연 지원 : 2006.9.26
- 미국 베이커스필드시 한인사회 지원 및 부천시 위상제고
 - 한국 부천의 날 행사 지원(2회) : 2006년 ~ 2007년
 - 베이커스필드시 자매결연추진협의회 한국담당 이사로 한국교민회 기획국장 위촉(06. 11월)
 - 한국전 참전용사 기념공원 조성('06. 11월)
- 양 도시간 청소년 홈스테이 교류 행사 지원 : 32명(도시별 16명)
- 미국 베이커스필드시 어학연수 부천청소년 파견 지원 : 2팀 34명
- 부천시 전통예술단의 미국 베이커스필드시 방문공연 : 2007. 10월
- 전미자매도시협의회(SCI)에 양 도시간 국제협력사업에 대한 우수 사례 소개와 적극적인 홍보로 부천시의 세계화에 기여

3. 질의 및 답변요지

질의 내용	답변 내용
○ 오카야마시에 명예시민증서 수여가 집중되는 특별한 이유가 있는가?	○ 오카야마시는 민간교류를 비롯하여 우리 시와의 국제교류에 있어 대표적인 도시로 볼 수 있음.

질 의 내 용	답 변 내 용
○ 국제교류 6개 도시중 가와사키와 위해서만 명예시민증서가 수여되지 않고 있음. 민간교류에 기여하신 분들을 적극 찾아 균형을 맞추는 것도 필요하다고 보는데?	○ 적극 검토하겠음.
○ 지금까지 명예시민증서를 수여한 분들이 25명인데 이 분들이 부천시민임을 자랑스러워 할 수 있는 사후관리시스템이 미흡함. 꾸준히 체계적으로 관리하는 방안이 필요하다고 보는데?	○ 적극적으로 검토하겠음.

4. 토론요지

- 가. 반대토론 : 없음
- 나. 찬성토론 : 없음

5. 심사결과 : “원안의결”

- ☞ 부대의견 : 명예시민증서를 수여한 분들이 부천시민으로서 자긍심을 가질 수 있는 체계적인 사후관리 방안을 마련토록 촉구함.

6. 소수의견 요지 : 없음

7. 기타 필요한 사항 : 없음

2008년도 부천시 명예시민증서 수여 동의안

의안번호	제228호
의결년월일	2008. 3. 20 (제142회)

제출년월일 : 2008. 3. 4.

제 출 자 : 부 천 시 장

□ 제안이유

- 명예시민증은 부천시 명예시민증서 수여조례에 의거 시정발전에 공로가 현저한 외국인 및 제외동포, 타 시·군 인사 중 부천시장이 특별히 필요하다고 인정하는 경우 부천시의회의 의결을 거쳐 명예시민증서를 수여함.
- 부천시에서는 1981년을 시작으로 지금까지 총 11회에 걸쳐 내국인 5명, 외국인 15명 등 총25명에게 수여하였고, 지금까지 수여된 인사를 유형별로 보면
국제교류 증진 분야 9명, 경제교류 추진 분야 11명, 문화예술 증진 분야 4명, 외자유치를 통한 지역경제 활성화 분야 1명임.
- 이에, 부천시의 위상제고에 대한 감사의 뜻을 전달하고 나아가 지속적인 교류협력과 우호교류 증진을 도모하기 위하여
 - 일본 오카야마시 다카야 시게오 시장과
 - 미국 베이커스필드시 자매도시협의회 전 회장인 프랭크 트리피키오 님에게 명예시민증서를 수여하고자 함.

□ 주요 골자

- 근 거
 - 부천시 명예시민증서 수여조례 제2조(수여대상), 제3조(수여결정)
- 절 차
 - 수여대상자 추천 → 시정조정위원회 심의 → 시의회 의결 → 명예시민증서 수여

○ 수여대상

소 속	일본 오카야마시	미국 베이커스필드시
직 위	시 장	전미자매도시협의회 이사
성 명	다카야 시게오 (高谷茂男)	프랭크 트리피키오 (Frank Tripicchio)
생년월일	1937. 1. 1(71세)	1947. 1.23(61세)
최근경력	<ul style="list-style-type: none"> ○ 2001년 4월 치보리JAPAN주식회사 사장 ○ 2003년 5월 사단법인 오카야마시 법인회 회장 ○ 2005년 5월 사단법인오카야마경제동우회상임감사 ○ 2005년 10월 오카야마시장 취임 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 2004~2005 베이커스필드 남부로타리클럽 회장 ○ 2005~2006 베이커스필드 자매도시협의회 회장 ○ 2006. 4.11 ~ 현재 부천시 명예국제자문관 ○ 2007~2009 전미자매도시연합(SCI) 이사

- 수여시기 : 부천시민의 날 기념행사 및 국제행사시
 - 2008년 부천 세계무형문화유산엑스포 : 일본 오카야마시 다카야 시게오 시장
 - 제24회 복사골예술제 : 미국 베이커스필드시 프랭크 트리피키오

○ 주요공적사항

【 일본 오카야마시 다카야 시게오 시장 】

- 시민대표단 부천방문으로 시민교류 활성화 : 309명(2005년 ~ 2007년)
- 오카야마시 모모타로 축제 등 부천시 전통예술단 초청공연 지원 : 3회
- 양 도시 상공회의소간 자매결연 체결 지원 : 2007. 11. 16
- 청소년 홈스테이 상호교류 추진을 통한 부천청소년 국제화마인드 함양 : 부천청소년 35명, 오카야마청소년 46명
- 공무원 상호파견 연수를 통한 선진행정 도입 : 6명(부천 3명, 오카야마 3명)
- 한·일 미술교류전 참가로 예술인간 교류 추진 지원 : 3회
- 오카야마 미노소학교와 여월초등학교간 청소년 교류 : 매년(정례적)

【 미국 베이커스필드시 자매도시협의회 전회장 프랭크 트리피키오 】

- 양 도시간 국제협력을 위한 베이커스필드시장 특사 자격으로 부천시를 방문하여 교류의사 타진(05. 7월, '05. 9월)
- 부천시와 미국 베이커스필드시 간 자매결연 체결 협력 : 2006.9.25
- 부천 가톨릭대학교와 캘리포니아주립대 간 자매결연 지원 : 2006.9.26
- 미국 베이커스필드시 한인사회 지원 및 부천시 위상제고
 - 한국 부천의 날 행사 지원(2회) : 2006년 ~ 2007년
 - 베이커스필드시 자매결연추진협의회 한국담당 이사로 한국교민회 기획국장 위촉(06. 11월)
 - 한국전 참전용사 기념공원 조성('06. 11월)
- 양 도시간 청소년 홈스테이 교류 행사 지원 : 32명(도시별 16명)
- 미국 베이커스필드시 어학연수 부천청소년 파견시 적극 지원 : 2팀 34명
- 부천시 전통예술단의 미국 베이커스필드시 방문공연 협조 : 2007. 10월
- 전미자매도시협의회(SCI)에 양 도시간 국제협력사업에 대한 우수사례 소개와 적극적인 홍보로 부천시의 세계화에 기여

□ 기타 참고사항

1. 관련 법규

- 부천시 명예시민증서 수여조례 제1조(목적)

이 조례는 시정발전에 공로가 현저한 외국인 및 재외동포 또는 타 시·군 인사에게 수여하는 부천시 명예시민증서(이하 "명예시민증서"라 한다)의 수여에 관한 사항을 규정함을 목적으로 한다.

- 부천시 명예시민증서 수여조례 제3조(수여결정)

명예시민증서를 수여하고자 할 때에는 시의회의 의결을 거쳐야 한다. 다만, 시의회가 폐회중인 때는 시의회 의장과 협의하여 수여하고 수여결과를 본 회의에 보고한다.

2. 그 간의 추진사항

- 부천시 명예시민증서 수여대상자 추천접수 : '08. 2.11 ~ 2.15
- 부천시 명예시민증서 수여대상자 서류심사 : '08. 2.15
- 부천시 국제교류협력추진협의회 안전상정 의결 : '08. 2.15
- 수여대상자 선정 심의를 위한 부천시 시정조정위원회 의결 : '08. 2.27
- 부천시 명예시민증서 수여대상자 추천 보고 : '07. 2.27

3. 참고자료

- 명예시민의 권리 (지방자치법 제13, 제14조)
 - 부천시의 재산과 공공시설을 이용 할 권리
 - 부천시로부터 행정 혜택을 받을 권리
- 명예시민증 수여 대상자 추천서 : 붙임 1
- 부천시 명예시민증서 수여 현황 : 붙임 2
- 부천시 명예시민증서(안) : 붙임 3
- 부천시 명예시민증서 수여조례 : 붙임 4

(붙임 1)

명 예 시 민 증 서 수 여 대 상 자 추 천 서

사 진 (3.5×4.5cm)	성 명	다카야 시게오 (高谷茂男)
	생 년 월 일	1937년 1월 1일 (71세) (남)
	국 적 (출 생 지)	일본
	직업(직위)	오카야마 시장
학 력 및 주 요 경 력	○ 최종학력 : 오카야마대학법경단기대학부 법경학과 졸업 ○ 경 력 • 1959년 4월 오카산증권주식회사오카야마지사 입사 • 1964년 9월 상요장난감주식회사 사장 • 1985년 6월 오카야마상가연합회 부회장 • 1995년 4월 오카야마상공회의소 부회장 • 1995년 9월 주식회사 오모차완국 사장 • 2001년 4월 치보리JAPAN주식회사 사장 • 2003년 5월 사단법인 오카야마시 법인회 회장 • 2005년 5월 사단법인오카야마경제동우회상임감사 • 2005년 10월 오카야마시장 취임	
공 적 요 약	○ 오카야마 시장에 취임이후 양 도시간 교류 활성화를 위해 시민간 교류, 청소년교류, 문화예술인 교류, 학교간 교류 등 다양한 분야의 교류 증진에 기여 ○ 2007년에는 양도시 상공회의소간 자매결연을 체결하여 경제교류의 발판을 만드는 등 상공인간 교류증진에 기여	

[추천인] 소속)부천시국제교류협력추진협의회 (직위) 회장 (성명) 이형재

부천시장 귀하

명 예 시 민 증 서 수 여 대 상 자 추 천 서

사 진 (3.5×4.5cm)	성 명	Frank Tripicchio (프랭크 트리피키오)
	생 년 월 일	1947. 1. 23 (남)
	국 적 (출 생 지)	미 국 (출생 : 이탈리아)
	직업(직위)	경제인(전미자매도시연합 이사/부천시명예국제자문관)
학 력 및 주 요 경 력	<ul style="list-style-type: none"> ○ 1998~2000 베이커스필드 교육위원회 회장 ○ 2004~2005 베이커스필드 남부로타리클럽 회장 ○ 2005~2006 베이커스필드 자매도시협의회 회장 ○ 2006. 4.11 ~ 현재 부천시명예국제자문관 ○ 2007~2009 전미자매도시연합(SCI) 이사 	
공 적 요 약	<ul style="list-style-type: none"> ○ 프랭크 트리피키오는 부천시가 베이커스필드시와의 교류를 시작한 2005년 베이커스필드 자매도시협의회 회장으로서 교류 초기부터 우리시를 방문하여 다양한 교류 사업 추진에 협조하였으며, 2006년 자매결연을 맺을 정도로 빠른 교류안정화를 위해 협조를 아끼지 아니함. ○ 또한 베이커스필드 한인사회가 베이커스필드시 주류사회와의 연계 될 수 있도록 위원회 위원으로 위촉하는 등 한인사회의 발전을 위해 기여함. ○ 청소년홈스테이 교류와 어학연수 등 청소년 교류사업을 적극 지원 원하여 양 시간 민간교류확대를 지원하였으며 우리문화 소개를 위한 한국전통공연 추진에 앞장서 한국의 문화와 부천시를 홍보하는 일에 앞장섰으며 SCI에 부천시의 교류사업을 알리는 등 부천시 세계화에 기여한 공이 큼. 	

[추천인] 소속)부천시국제교류협력추진협의회 (직위) 회장 (성명) 이형재

부천시장 귀하

(붙임 2)

부천시 명예시민증서 수여현황

연 번	수여일	대 상 자			공 적 사 항	비고
		성 명	직 위	국적		
계	11회	25명				
1	'81. 9.29	잭.비.화이트	벌드윈파크시 시장	미국	부천시와의 자매결연 추진 유공	시 장 추 천
2	'88. 3.18	빌제이 듀크스	디케터시 시장	미국	부천 상공회의소와의 자매결연 추진유공	상공회의 소추천
3	"	래리 베니치	모간군위원회 회장	미국	"	"
4	"	레이 캠벨	알라바마주 상원의원	"	"	"
5	"	존디 룡	하드셀레시 시장	"	"	"
6	"	토마스라이드	디케터 일간지 주필	"	"	"
7	"	바이론 벨슨	디케터시 교육장	"	"	"
8	"	얼 모리스	모간군 산업개발협회 부이사	"	"	"
9	"	어빈 킴맨더	디케터 상공회의소 전무이사	"	"	"
10	"	에릭 헨콕	디케터우송국 시장조사부사장	"	"	"
11	"	제임스 그레이	그레이전화공급사 사장	"	"	"
12	"	후레드 덴톤	알라바마주정부 국력개발협력이사	"	"	"
13	'88. 4.14	커크폰드	페어차일드코리아 반도체(주) 회장	미국	외자유입을 통한 지역경제 활성화	"

연번	수여일	대 상 자			공 적 사 항	비고
		성 명	직 위	국적		
14	'02.10. 1	손성목	부천에디슨 과학박물관장	한국 (강릉)	부천에디슨 과학박물관 개관유공	시 추 장 천
15	"	복전영자	셀라뮤즈 자기박물관장	한국 (서울)	문화예술 발전 유공 (161종 850점, 50억원상당 기탁)	"
16	"	임헌정	부천시립 예술단 예술감독, 부천필상임지휘자	한국 (서울)	문화예술 발전 유공	"
17	'03. 5. 3	하기와라 세이지	오카야마시 시장	일본	국제교류협력 및 우호증진 유공	시 추 장 천
18	"	알렉산더 소콜로프,	하바로프스크시 시장	러시아	"	"
19	"	김 창 남	재일본대한민국민단오카 야마현지방본부단장	일본	"	"
20	'03.10. 1	이 장 호	부천국제판타스틱영화제 초대집행위원장 현 전주대학교 교수	서울	문화예술 발전 유공	"
21	'04. 5. 1	미야카와 히요시	일반 오카야마시의원 일한의원연맹회장	일본	국제교류 증진 기여	한일친선 협회추천
22	'05. 8.19	석 충 신	하얼빈시 시장	중국	국제교류 증진 기여	시 추 장 천
23	'07. 5.1	하비 홀	베이커스필드시장	미국	국제교류 증진 기여	시 추 장 천
24	'07. 8.29	두우신	하얼빈시위원회 서기	중국	국제교류 증진 기여	시 추 장 천
25	'07.10.1	박영관	해원의료재단 세종병원 이사장	한국	국제교류 증진 기여	시 추 장 천

(붙임 3) 명예시민증서(안)

제 호

명 예 시 민 증

○○국 ○○○시
○○○

대한민국 부천시장은 귀하께서 우리시의 발전에 기여하신 업적을 기리고, 우리시와 맺은 인연을 영원히 함께 하기 위하여 시민의 뜻을 모아 명예시민증을 드립니다.

2008년 ○월 ○일

대 한 민 국 부 천 시 장 홍 건 표

(붙임 4)

부천시명예시민증서수여조례

제정	1984. 02. 13 조례 제618호
개정	1993. 08. 09 조례 제1236호
개정	1999. 07. 29 조례 제1681호
전문개정	2002. 11. 11 조례 제1898호

제1조 (목적) 이 조례는 시정발전에 공로가 현저한 외국인 및 재외동포 또는 타시군 인사에게 수여하는 부천시명예시민증서(이하 "명예시민증서"라 한다)의 수여에 관한 사항을 규정함을 목적으로 한다.

제2조 (수여대상) ① 명예시민증서의 수여대상은 외국인 및 재외동포 또는 타시군 인사중 다음 각호의 1에 해당하는 자로 한다.

1. 국내외적으로 부천시의 위상을 제고하고 시정에 적극 협력한 자
 2. 사회, 경제, 문화, 예술등 각 분야에서 시민의 생활증진 및 시정발전에 기여한 자
 3. 자원봉사등 사회봉사활동을 통하여 지역발전 및 시민화합에 기여한 자
 4. 지역개발을 위한 직·간접투자와 국내외 교류협력 및 우호증진에 기여한 자
 5. 기타 시정발전에 뚜렷한 공적이 있다고 인정되는 자
- ② 부천시장(이하 "시장"이라 한다)은 제1항의 규정에도 불구하고 부천시를 방문하는 국내외 인사중 특별히 필요하다고 인정하는 경우에는 명예시민증서를 수여할 수 있다.

제3조 (수여결정) 명예시민증서를 수여하고자 할 때에는 시의회의 의결을 거쳐야 한다. 다만, 시의회가 폐회중인 때는 시의회 의장과 협의하여 수여하고 수여결과를 본 회의에 보고한다.

제4조 (수여방법) ① 외국인과 재외동포에게는 [별지 제1호서식](#)에 의한 명예시민증서를 수여하고, 타시군 인사에게는 [별지 제2호서식](#)에 의한 명예시민증서를 수여한다.
② 명예시민증서를 수여할 때에는 기념품을 함께 증정할 수 있다.

제5조 (수여자의 권리등) ① 이 조례에 의한 명예시민증서를 받은 자는 [지방자치법 제13조제1항](#)의 규정에 의한 권리를 가진다.
② 이 조례에 의하여 명예시민증서를 받은 자에 대하여는 규칙이 정하는 바에 따라 예우하여야 한다.

제6조 (취소) 이 조례가 정하는 바에 의하여 명예 시민증서를 받은 자가 그 수여에 반하는 행위를 한 때에는 의회의 의결을 거쳐 이를 취소할 수 있다.

제7조 (기록유지) 시장은 명예시민증서의 수여 및 회수상황을 명예시민증서 수여대장에 기록하여야 한다.

제8조 (시행규칙) 이 조례의 시행에 관하여 필요한 사항은 규칙으로 정한다.

부칙(2003. 11. 11)

이 조례는 공포한 날부터 시행한다.